



2024/2140

7.8.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/2140 НА КОМИСИЯТА

от 6 август 2024 година

за изменение и поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 по отношение на признаването на някои контролни органи в съответствие с член 46 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета като компетентни да извършват контрол и да издават сертификати за биологично производство в трети държави за целите на вноса на биологични продукти в Съюза

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (¹), и по-специално член 46, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 на Комисията (²) беше прието, за да бъде включен списък на контролните и надзорните органи, признати в съответствие с член 46, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 като компетентни да извършват контрол и да издават сертификати за биологично производство в трети държави за целите на вноса на биологични продукти в Съюза в съответствие с член 45, параграф 1, буква б), подточка i) от посочения регламент.
- (2) В член 46, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/848 се определят критериите, на които трябва да отговарят контролните и надзорните органи, за да бъдат признати в съответствие с член 46, параграф 1 от посочения регламент. С Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698 на Комисията (³) се определят процедурните изисквания, на които трябва да отговарят тези контролни и надзорни органи, когато подават до Комисията своето искане за признаване, състоящо се от техническо досие.
- (3) След приемането на Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 Комисията получи заявления за признаване, подадени в съответствие с член 46, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/848, от редица контролни органи.
- (4) В съответствие с член 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698 Комисията получи и разгледа заявленията за признаване от „A CERT European Organization for Certification S.A.“, „ACT Organic Company Limited“, „Agricert — Certificação de Produtos Alimentares Lda“, „Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje“, „Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd“, „CERTIFICADORA BIOTROPICO S.A.S.“, „COMPANY OF ORGANIC AGRICULTURE IN PALESTINE“, „Ecovivendi d.o.o. Belgrade“, „ETKO EKOLOJİK TARIM KONTROL ORGANİZASYONU LİMİTED ŞİRKETİ“, „IBD Certificações Ltda“, „LACON QUALITY CERTIFICATION PRIVATE LIMITED“, „Metrocert S.C.“, „Oregon Tilth, Inc“, „Organizacjon Internacional Agropecuaria S.A.“ и „Organska Kontrola d.o.o. Sarajevo“. Въз основа на информацията, съдържаща се в техните технически досиета, Комисията стигна до заключението, че е оправдано тези контролни органи да бъдат признати за неопределен срок за определени категории продукти в някои трети държави.

(¹) ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>

(²) Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 на Комисията от 19 август 2021 г. за определяне на някои правила относно сертификата, издаван на оператори, групи от оператори и износители от трети държави, участващи във вноса на биологични и произведени при преход към биологично производство продукти в Съюза, и за установяване на списък на признатите контролни и надзорни органи в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 297, 20.8.2021 г., стр. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj).

(³) Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698 на Комисията от 13 юли 2021 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета с процедурни изисквания за признаването на контролни и надзорни органи, които са компетентни да извършват контрол върху оператори и групи от оператори, сертифицирани за биологично производство, и върху биологични продукти в трети държави, и с правила за надзора върху тях и за контрола и други действия, които трябва да се извършват от тези контролни и надзорни органи (ОВ L 336, 23.9.2021 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj).

- (5) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1748 на Комисията ⁽⁴⁾ беше изменен Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 и беше предвидено, наред с другото, контролните органи „CCPB Srl“ и „ECOGLOBE LLC“ да бъдат признати за някои трети държави и категории продукти. В признаването на „CCPB Srl“ обаче по погрешка не е включена Армения за продуктова категория Ж, а в признаването на „ECOGLOBE LLC“ по погрешка Армения не е включена за продуктова категория Ж, а Узбекистан за продуктова категория Б. Тези грешки следва да бъдат поправени.
- (6) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 следва да бъде съответно изменен и поправен.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по биологично производство,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 се поправя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 6 август 2024 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1748 на Комисията от 21 юни 2024 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 на Комисията по отношение на признаването на някои контролни органи в съответствие с член 46 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета като компетентни да извършват контрол и да издават сертификати за биологично производство в трети държави за целите на вноса на биологични продукти в Съюза (ОВ L, 2024/1748, 24.6.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1748/oj).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Третият абзац на приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 се изменя, както следва:

(1) преди първото вписване се добавят следните вписвания:

„Наименование на контролния или надзорния орган:

A CERT European Organization for Certification S.A.

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
AE-BIO-171	Обединени арабски емирства	x	x	x	x	x	—	x
AL-BIO-171	Албания	x	x	x	x	x	—	x
AM-BIO-171	Армения	x	x	x	x	x	—	x
AZ-BIO-171	Азербайджан	x	x	x	x	x	—	x
BF-BIO-171	Буркина Фасо	x	x	x	x	x	—	x
BT-BIO-171	Бутан	x	x	x	x	x	—	x
BY-BIO-171	Беларус	x	x	x	x	x	—	x
CL-BIO-171	Чили	x°	x°	x	x°	x	—	x°
CN-BIO-171	Китай	x	x	x	x	x	—	x
DO-BIO-171	Доминиканска република	x	x	x	x	x	—	x
EC-BIO-171	Еквадор	x	x	x	x	x	—	x
EG-BIO-171	Египет	x	x	x	x	x	—	x
ET-BIO-171	Етиопия	x	x	x	x	x	—	x
GD-BIO-171	Гренада	x	x	x	x	x	—	x
GE-BIO-171	Грузия	x	x	x	x	x	—	x
GH-BIO-171	Гана	x	x	x	x	x	—	x
ID-BIO-171	Индонезия	x	x	x	x	x	—	x
IN-BIO-171	Индия	—	x	x	x	x	—	x
IR-BIO-171	Иран	x	x	x	x	x	—	x
JM-BIO-171	Ямайка	x	x	x	x	x	—	x
KE-BIO-171	Кения	x	x	x	x	x	—	x
KG-BIO-171	Киргизстан	x	x	x	x	x	—	x
KW-BIO-171	Кувейт	x	x	x	x	x	—	x
KZ-BIO-171	Казахстан	x	x	x	x	x	—	x
LB-BIO-171	Ливан	x	x	x	x	x	—	x
MA-BIO-171	Мароко	x	x	x	x	x	—	x
MD-BIO-171	Молдова	x	x	x	x	x	—	x
MK-BIO-171	Северна Македония	x	x	x	x	x	—	x
OM-BIO-171	Оман	x	x	x	x	x	—	x
PE-BIO-171	Перу	x	x	x	x	x	—	x

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
PG-BIO-171	Папуа-Нова Гвинея	x	x	x	x	x	—	x
PH-BIO-171	Филипини	x	x	x	x	x	—	x
PK-BIO-171	Пакистан	x	x	x	x	x	—	x
RS-BIO-171	Сърбия	x	x	x	x	x	—	x
RU-BIO-171	Русия	x	x	x	x	x	—	x
RW-BIO-171	Руанда	x	x	x	x	x	—	x
SA-BIO-171	Саудитска Арабия	x	x	x	x	x	—	x
SD-BIO-171	Судан	x	x	x	x	x	—	x
SN-BIO-171	Сенегал	x	x	x	x	x	—	x
TG-BIO-171	Того	x	x	x	x	x	—	x
TH-BIO-171	Тайланд	x	x	x	x	x	—	x
TR-BIO-171	Турция	x	x	x	x	x	—	x
TW-BIO-171	Тайван	x	x	x	x	x	—	x
TZ-BIO-171	Танзания	x	x	x	x	x	—	x
UA-BIO-171	Украйна	x	x	x	x	x	—	x
UG-BIO-171	Уганда	x	x	x	x	x	—	x
UZ-BIO-171	Узбекистан	x	x	x	x	x	—	x
VN-BIO-171	Виетнам	x	x	x	x	x	—	x
XK-BIO-171	Косово (*)	x	x	x	x	x	—	x
ZA-BIO-171	Южна Африка	x	x	x	x	x	—	x
ZW-BIO-171	Зимбабве	x	x	x	x	x	—	x

(*) Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

2. Изключения: продуктите в категориите продукти, обозначени с „“, които попадат в обхвата на споразумение за търговия с биологични продукти в съответствие с член 47 от Регламент (ЕС) 2018/848 или в обхвата на признаване на равностойността за съответната трета държава, включена в списъка в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2325 на Комисията**.

** Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2325 на Комисията от 16 декември 2021 г. за съставяне, в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета, на списъка с третите държави и на списъка с надзорните и контролните органи, които са признати съгласно член 33, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета за целите на вноса на биологични продукти в Съюза (ОВ L 465, 29.12.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/2325/oj).

ACT Organic Company Limited

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
BT-BIO-121	Бутан	x	—	—	x	—	—	—

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
ID-BIO-121	Индонезия	x	—	—	x	—	—	—
KH-BIO-121	Камбоджа	x	—	—	x	—	—	—
LA-BIO-121	Лаос	x	—	—	x	—	—	—
LK-BIO-121	Шри Ланка	x	—	—	x	—	—	—
MY-BIO-121	Малайзия	x	—	—	x	—	—	—
NP-BIO-121	Непал	x	—	—	x	—	—	—
PH-BIO-121	Филипини	x	—	—	x	—	—	—
SG-BIO-121	Сингапур	x	—	—	x	—	—	—
TH-BIO-121	Тайланд	x	—	—	x	—	—	—
VN-BIO-121	Виетнам	x	—	—	x	—	—	—

Agricert — Certificação de Produtos Alimentares Lda

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
AO-BIO-172	Ангола	x	x	—	x	—	—	x
AZ-BIO-172	Азербайджан	x	x	—	x	—	—	x
BO-BIO-172	Боливия	x	—	—	x	—	—	—
BR-BIO-172	Бразилия	x	x	—	x	—	—	—
CL-BIO-172	Чили	x ^o	—	—	x ^o	—	—	—
CM-BIO-172	Камерун	x	x	—	x	—	—	—
CN-BIO-172	Китай	x	x	—	x	—	—	—
CO-BIO-172	Колумбия	x	—	—	x	—	—	—
CV-BIO-172	Кабо Верде	x	x	—	x	—	—	—
DO-BIO-172	Доминиканска република	x	—	—	x	—	—	—
DZ-BIO-172	Алжир	x	—	—	x	—	—	—
EC-BIO-172	Еквадор	x	—	—	x	—	—	—
EG-BIO-172	Египет	x	x	—	x	—	—	—
GA-BIO-172	Габон	x	—	—	x	—	—	—
GE-BIO-172	Грузия	x	—	—	x	—	—	—
GH-BIO-172	Гана	x	—	—	x	—	—	—
GT-BIO-172	Гватемала	x	—	—	x	—	—	—
GW-BIO-172	Гвинея Бисау	x	—	—	x	—	—	—
GY-BIO-172	Гвиана	x	—	—	x	—	—	—
KH-BIO-172	Камбоджа	x	x	—	x	—	—	—
MA-BIO-172	Мароко	x	—	—	x	—	—	—
MG-BIO-172	Мадагаскар	x	—	—	x	—	—	—

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
MX-BIO-172	Мексико	x	—	—	x	—	—	—
MZ-BIO-172	Мозамбик	x	—	—	x	—	—	—
NI-BIO-172	Никарагуа	x	—	—	x	—	—	—
PA-BIO-172	Панама	x	—	—	x	—	—	—
PE-BIO-172	Перу	x	—	—	x	—	—	—
PY-BIO-172	Парагвай	x	—	—	x	—	—	—
SN-BIO-172	Сенегал	x	—	—	x	—	—	—
SR-BIO-172	Суринам	x	—	—	x	—	—	—
ST-BIO-172	Сао Томе и Принсипи	x	—	—	x	—	—	—
TG-BIO-172	Того	x	—	—	x	—	—	—
TL-BIO-172	Източен Тимор	x	—	—	x	—	—	—
TR-BIO-172	Турция	x	—	—	x	—	—	x
UY-BIO-172	Уругвай	x	—	—	x	—	—	—
VE-BIO-172	Венесуела	x	—	—	x	—	—	—
VN-BIO-172	Виетнам	x	—	—	x	—	—	—

2. Изключения: продуктите в категориите продукти, обозначени с „о“, които попадат в обхвата на споразумение за търговия с биологични продукти в съответствие с член 47 от Регламент (ЕС) 2018/848 или в обхвата на признаване на равностойността за съответната трета държава, включена в списъка в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2325.

Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
MK-BIO-157	Северна Македония	x	x	—	x	—	—	—

Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
CN-BIO-182	Китай	x	—	—	x	—	—	—
RU-BIO-182	Русия	x	—	—	x	—	—	—“

- (2) след вписването за CERES Certification of Environmental Standards GmbH се вмъква следното вписване:

„CERTIFICADORA BIOTROPICO S.A.S.

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
CO-BIO-186	Колумбия	x	—	—	x	—	—	—

- (3) след вписването за CERTIMEX Certificadora Mexicana de Productos y Procesos Ecologicos S.C. се вмъква следното вписване:

„COMPANY OF ORGANIC AGRICULTURE IN PALESTINE (*)**

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
PS-BIO-163	Окупирана палестинска територия	x	—	—	x	—	—	—

(***) Това название не може да се тълкува като признаване на държава Палестина и не засяга индивидуалните позиции на държавите членки по този въпрос.“

- (4) след вписването за ECOGLOBE LLC се вмъкват следните вписвания:

„Ecovivendi d.o.o. Belgrade

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
RS-BIO-183	Сърбия	x	—	—	x	—	x	—

ETKO EKOLOJİK TARIM KONTROL ORGANİZASYONU LİMİTED ŞİRKETİ

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
TR-BIO-109	Турция	x	—	—	x	—	—	x“

- (5) добавя се следното вписване след вписването за FOOD SAFETY S.A.:

„IBD Certificações Ltda

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
BO-BIO-122	Боливия	x	—	—	x	—	—	—
BR-BIO-122	Бразилия	x	x	—	x	x	—	x
CN-BIO-122	Китай	x	x	—	x	x	—	—
CO-BIO-122	Колумбия	x	—	—	x	—	—	—
EC-BIO-122	Еквадор	x	—	—	x	—	—	—
MX-BIO-122	Мексико	—	x	—	x	—	—	—
MN-BIO-122	Монголия	x	—	—	—	x	—	—
PY-BIO-122	Парагвай	x	—	—	x	—	—	—
PE-BIO-122	Перу	x	—	—	x	—	—	—
RU-BIO-122	Русия	x	—	—	x	x	—	—“

(6) след вписването за Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH се въмква следното вписване:

„LACON QUALITY CERTIFICATION PRIVATE LIMITED

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
IN-BIO-201	Индия	—	—	—	x	x	—	—“

(7) след вписването за Mayacert S.A. се въмкват следните вписвания:

„Metrocert S.C.

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
MX-BIO-202	Мексико	x	—	—	x	—	—	—

Oregon Tilth, Inc

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
MX-BIO-116	Мексико	x	—	—	x	x	—	—“

(8) след вписването за Organic Standard LLC се вмъкват следните вписвания:

„Organizacion Internacional Agropecuaria S.A.

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
AR-BIO-110	Аржентина	—	—	—	—	—	х	х ^о
BO-BIO-110	Боливия	х	—	—	х	—	—	х
BR-BIO-110	Бразилия	х	—	—	х	—	—	х
CL-BIO-110	Чили	х ^о	—	—	х ^о	—	—	х ^о
CO-BIO-110	Колумбия	х	—	—	х	—	—	х
EC-BIO-110	Еквадор	х	—	—	х	—	х	х
MX-BIO-110	Мексико	х	—	—	х	—	—	х
PA-BIO-110	Панама	х	—	—	х	—	—	х
PE-BIO-110	Перу	х	—	—	х	—	х	х
PY-BIO-110	Парагвай	х	—	—	х	—	—	х
RU-BIO-110	Русия	х	—	—	х	—	—	—
TR-BIO-110	Турция	х	—	—	х	—	—	х
UA-BIO-110	Украйна	х	—	—	х	—	—	—
UY-BIO-110	Уругвай	х	—	—	х	—	—	х

2. Изключения: продуктите в категориите продукти, обозначени с „^о“, които попадат в обхвата на споразумение за търговия с биологични продукти в съответствие с член 47 от Регламент (ЕС) 2018/848 или в обхвата на признаване на равностойността за съответната трета държава, включена в списъка в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2325 на Комисията.

Organska Kontrola d.o.o. Sarajevo

1. Кодови номера, трети държави и съответни продуктови категории:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
BA-BIO-101	Босна и Херцеговина	х	х	—	х	—	—	х
ME-BIO-101	Черна гора	х	х	—	х	—	—	х
RS-BIO-101	Сърбия	х	х	—	х	—	—	х
XK-BIO-101	Косово*	х	х	—	х	—	—	х ^о

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Третият абзац на приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1378 се поправя, както следва:

(1) в точка 1 от вписването за „ССРВ Srl“ редът за Армения се заменя със следното:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
„АМ-ВІО-102	Армения	х	—	—	х	—	—	х“

(2) Точка 1 от вписването за „ЕСОGLOBE LLC“ се изменя, както следва:

а) редът за Армения се заменя със следното:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
„АМ-ВІО-112	Армения	х	х	—	х	—	х	х“

б) редът за Узбекистан се заменя със следното:

Кодов номер	Трета държава	Категория продукти						
		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
„UZ-ВІО-112	Узбекистан	х	х	—	х	—	х	х“